

Direktion für Bildung, Soziales und Sport  
Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Finanzinspektorat

---

Sitzung vom 22. September 2016, SKNSC (2016.BSS.000032)

SRB Nr. 2016-444

---

**Optimierung der beruflichen Integration von Personen aus dem Asylbereich: Massnahmen auf kommunaler Ebene 2016 - 2019; Verpflichtungskredit und Nachkredite zu Globalkrediten 2016**

1. Der Stadtrat genehmigt für die Umsetzung der Massnahmen 2016 - 2019 zur Optimierung der beruflichen Integration von Personen aus dem Asylbereich einen Verpflichtungskredit von Fr. 1 946 000.00 (48 Ja, 14 Nein).
2. Für die Umsetzung der Massnahmen 2016 im Kompetenzzentrum Integration (Juli-Dezember) wird der Globalkredit der Direktionsstabsdienste, Koordinationsstelle Sucht und Kompetenzzentrum Integration (Dienststelle 300, Nettoerlös) mittels Nachkredit um Fr. 170 000.00 auf Fr. 73 360 759.40 reduziert (50 Ja, 13 Nein).
3. Für die Umsetzung der Massnahmen 2016 im Kompetenzzentrum Arbeit (Juli - Dezember) wird der Globalkredit des Sozialamts (Dienststelle 310) mittels Nachkredit um Fr. 108 000.00 auf Fr. 109 355 255.32 erhöht (49 Ja, 14 Nein).
4. Die Direktion für Bildung, Soziales und Sport (BSS) hat der stadträtlichen Kommission für Soziales, Bildung und Kultur (SBK) jährlich über die Umsetzung der Massnahmen auf kommunaler Ebene 2016 - 2019 schriftlich Bericht zu erstatten. Die erste Berichterstattung soll im Sommer 2017, ein Jahr nach Beginn der Umsetzung, stattfinden (59 Ja, 4 Nein).
5. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Namens des Stadtrats  
Der Präsident

11.10.2016

X 

---

Signiert von: Thomas Göttin (Qualified Signature)

Der Ratssekretär

11.10.2016

X 

---

Signiert von: Daniel Weber (Qualified Signature)